

UNDERTAKING BY THE STUDENT (ANTI-RAGGING)

I. _____ s/o d/o Mr/Mrs/Ms _____, having been admitted to **Shree Agrasen Mahavidyalaya, Dalkhola, Uttar Dinajpur, W.B.**

1. I have been made aware of the UGC regulation 2009 on curbing the menace of ragging in institutions of Higher Education, (hereinafter called the “Regulation”) carefully read and fully understood the provisions contained in the said regulation.

2. I have, in particular, perused clause 3 of the regulation and I am aware as to what constitutes ragging.

3. I have also, in particular, perused clause 7 and clause 9.1 of the regulation and am fully aware of the penal and administrative action that is liable to be taken against me in case I am found guilty of or abetting ragging, actively or passively, or being part of a conspiracy to promote ragging.

4. I hereby solemnly aware and undertake that: a) I will not indulge in any behavior or act that may be constituted as ragging under clause 3 of regulations. b) I will not participate in or abet or propagate through any act of commission or omission that may be constituted as ragging under clause 3 of regulation.

5. I hereby affirm that, if found guilty of ragging, I am liable for a punishment according to clause 9.1 of regulations, without prejudice to any other criminal action that might be taken against me under any penal law or any law for the time being in force.

6. I hereby declare that I have not been expelled or debarred from admission in any institution in the country on account of being found guilty of, abetting or being part of a conspiracy to promote, ragging; and further affirm that, in case the declaration is found to be untrue, I am aware that my admission is liable to be cancelled. declared this _____ day of _____ month of _____ year.

Signature of Student

আমি, _____ পুত্র/স্ত্রী/শ্রী/শ্রীমতী _____, উত্তর দিনাজপুরের ডালখোলায় অবস্থিত শ্রী অগ্রসেন মহাবিদ্যালয়ে ভর্তি হয়েছি।

১) উচ্চশিক্ষা প্রতিষ্ঠানে র্যাগিংয়ের হুমকি রোধে ২০০৯ সালের ইউ.জি.সি প্রবিধান (এখন থেকে ‘নিয়ন্ত্রণ’ নামে পরিচিত) সম্পর্কে আমি অবগত হয়েছি।

২) আমি, বিশেষ করে, প্রবিধানের ৩ নং ধারাটি পড়েছি এবং র্যাগিং কী তা সম্পর্কে আমি অবগত।

৩) আমি, বিশেষ করে, প্রবিধানের ৭ নং ধারা এবং ৯.১ ও পড়েছি এবং র্যাগিংয়ের জন্য দোষী সাব্যস্ত হলে বা সক্রিয়ভাবে বা নিষ্ক্রিয়ভাবে, অথবা র্যাগিং প্রচারের ষড়যন্ত্রের অংশ হলে আমার বিরুদ্ধে কী ধরনের শাস্তিমূলক এবং প্রশাসনিক ব্যবস্থা নেওয়া যেতে পারে সে সম্পর্কে আমি সম্পূর্ণরূপে অবগত।

৪) আমি এতদ্বারা আন্তরিকভাবে অবগত এবং অঙ্গীকার করছি যে: ক) আমি এমন কোনও আচরণ বা কাজে লিপ্ত হব না যা প্রবিধানের ৩ নং ধারার অধীনে র্যাগিং হিসাবে গণ্য হতে পারে। খ) আমি এমন কোনও কার্যে অংশগ্রহণ করব না, উৎসাহিত করব না বা প্রচার করব না যা প্রবিধানের ৩ নং ধারার অধীনে র্যাগিং হিসাবে গণ্য হতে পারে।

৫) আমি এতদ্বারা নিশ্চিত করছি যে, যদি র্যাগিংয়ের জন্য দোষী সাব্যস্ত হয়, তাহলে আমি প্রবিধানের ৯.১ ধারা অনুসারে শাস্তির জন্য দায়ী থাকব, কোনও ফৌজদারি আইন বা আপাতত বলবৎ কোনও আইনের অধীনে আমার বিরুদ্ধে নেওয়া হতে পারে এমন কোনও ফৌজদারি ব্যবস্থার প্রতি কোনও বাধা থাকবেনা।

৬) আমি এতদ্বারা ঘোষণা করছি যে, র্যাগিংয়ের জন্য দোষী সাব্যস্ত হওয়ার, প্ররোচনা দেওয়ার বা ষড়যন্ত্রের অংশ হওয়ার কারণে আমাকে দেশের কোনও প্রতিষ্ঠানে বহিষ্কার বা ভর্তি থেকে নিষিদ্ধ করা হয়নি; এবং আরও নিশ্চিত করছি যে, যদি ঘোষণাটি অসত্য বলে প্রমাণিত হয়, তাহলে আমি জানি যে আমার ভর্তি বাতিল করা হতে পারে।

বছরের _____ মাসের _____ তারিখে _____ ঘোষণা করা করছি।

শিক্ষার্থীর নাম স্বাক্ষর

ANNEXURE II
DECLARATION BY PARENT/GUARDIAN

I, Mr./Mrs. _____ (full name of parent/guardian) rather mother/guardian of (full name of student), having been admitted to **Shree Agrasen Mahavidyalaya, Dalkhola, Uttar Dinajpur** have received or downloaded a copy of the UGC Regulations on Curbing the Menace of Ragging in Higher Educational Institutions, 2009, (hereinafter called the "Regulations" carefully read and fully understood the provisions contained in the said Regulations

1) I have, in particular, perused clause 3 of the Regulations and am aware as to what constitutes ragging. 2) I have also, in particular, perused clause 7 and clause 9.1 of the Regulations and am fully aware of the penal and administrative action that is able to be taken against my ward in case he/she is found guilty of or abetting ragging actively or passively, or being part of a conspiracy to promote ragging

3) I hereby solemnly aver and undertake that a) My ward will not indulge in any behaviour or act that may be constituted as ragging under clause 3 of the Regulations. b) My ward will not participate in or abet or propagate through any act of commission or omission that may be constituted as ragging under clause 3 of the Regulations.

4) I hereby affirm that, if found guilty of ragging my ward is liable for punishment according to clause 9.1 of the Regulations, without prejudice to any other criminal action that may be taken against my ward under any penal law or any law for the time being in force.

5) I hereby declare that my ward has not been expelled or debarred from admission in any institution in the country on account of being found guilty of, abetting or being part of a conspiracy to promote, ragging and further affirm that, in case the declaration is found to be untrue, the admission of my ward is liable to be Cancelled

6) Along with the above-mentioned points I do hereby declare that a) My ward will obey the code of conduct of the institute and do not indulge in any kind of indiscipline activity while in and off the institution campus. b) My ward will be solely responsible for any kind of accident/mishap caused on account of the above-mentioned clause (6.a). Declared this _____ day of _____ month of _____ 25 year.

Signature of Parent/ Guardian:

Address:

Mobile No:

আমি, শ্রী/শ্রীমতী _____ (পিতামাতা/অভিভাবকের পুরোনাম), _____

_____ (শিক্ষার্থীর পুরো নাম) এর মা/অভিভাবক, যিনি **উত্তর দিনাজপুরের ডালখোলায় অবস্থিত শ্রী অগ্রসেন মহাবিদ্যালয়ে** (প্রতিষ্ঠানের নাম) ভর্তি হয়েছিলেন, উচ্চ শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে র্যাগিংয়ের বিপদ রোধে UGC প্রবিধান, ২০০৯ (এখন থেকে 'নিয়মাবলী' নামে পরিচিত) এর একটি কপি পেয়েছি বা ডাউনলোড করেছি, উক্ত প্রবিধানে থাকা বিধানগুলি মনোযোগ সহকারে পড়েছি এবং সম্পূর্ণরূপে বুঝতে পেরেছি।

১) আমি, বিশেষ করে, প্রবিধানের ৩ নং ধারাটি পড়েছি এবং র্যাগিং কী তা সম্পর্কে অবগত আছি।

২) আমি বিশেষ করে, প্রবিধানের ধারা ৭ এবং ধারা ৯.১ পড়েছি এবং আমার প্রতিপালক যদি সক্রিয়ভাবে বা নিষ্ক্রিয়ভাবে র্যাগিংয়ের জন্য দোষী সাব্যস্ত হন বা র্যাগিংকে উৎসাহিত করেন, অথবা র্যাগিংকে উৎসাহিত করার ষড়যন্ত্রের অংশ হন, তাহলে তার বিরুদ্ধে কী ধরনের শাস্তিমূলক এবং প্রশাসনিক ব্যবস্থা নেওয়া যেতে পারে সে সম্পর্কে আমি সম্পূর্ণরূপে অবগত।

৩) আমি এতদ্বারা দৃঢ়ভাবে প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি এবং অঙ্গীকার করছি যে ক) আমার প্রতিপালক এমন কোনও আচরণ বা কাজে লিপ্ত হবে না যা প্রবিধানের ধারা ৩ এর অধীনে র্যাগিং হিসাবে বিবেচিত হতে পারে। খ) আমার প্রতিপালক এমন কোনও কার্যে অংশগ্রহণ করবে না, প্ররোচনা দেবে না বা প্রচার করবে না যা প্রবিধানের ধারা ৩ এর অধীনে র্যাগিং হিসাবে বিবেচিত হতে পারে।

৪) আমি এতদ্বারা নিশ্চিত করছি যে, র্যাগিংয়ের জন্য দোষী সাব্যস্ত হলে, আমার প্রতিপালক প্রবিধানের ধারা ৯.১ অনুসারে শাস্তির জন্য দায়ী থাকবে, কোনও দণ্ডবিধি বা আপাতত বলবৎ কোনও আইনের অধীনে আমার প্রতিপালকের বিরুদ্ধে নেওয়া অন্য কোনও ফৌজদারি ব্যবস্থার প্রতি কোনও প্রভাব ফেলবে না।

৫) আমি এতদ্বারা ঘোষণা করছি যে, র্যাগিং প্রচার, উৎসাহিত করা বা ষড়যন্ত্রের সাথে জড়িত থাকার কারণে আমার প্রতিপালক দেশের কোনও প্রতিষ্ঠানে বহিষ্কার বা ভর্তি থেকে বঞ্চিত করা হয়নি এবং আরও নিশ্চিত করছি যে, যদি ঘোষণাটি অসত্য প্রমাণিত হয়, তাহলে আমার প্রতিপালকের ভর্তি বাতিল করা হবে।

৬) উপরোক্ত বিষয়গুলির সাথে আমি এতদ্বারা ঘোষণা করছি যে ক) আমার প্রতিপালক ইনস্টিটিউটের আচরণবিধি মেনে চলবে এবং প্রতিষ্ঠান ক্যাম্পাসে এবং বাইরে কোনও ধরনের অশৃঙ্খলাবদ্ধ কার্যকলাপে লিপ্ত হবে না। খ) উপরোক্ত ধারা (৬.ক) এর কারণে সৃষ্ট যেকোনো ধরনের দুর্ঘটনা/দুর্ঘটনার জন্য আমার প্রতিপালক সম্পূর্ণরূপে দায়ী থাকবে।

২০২৫ বছরের _____ মাসের _____ তারিখে ঘোষণা করা হয়েছে।

পিতামাতা/অভিভাবকের স্বাক্ষর:

ঠিকানা:

মোবাইল নম্বর: